

# Registo de descrição

Data relatório

2024-09-28

Registo

PT/BPARJJG/PSS/DAB - Duque de Ávila e Bolama

<b>Nível de descrição</b>	F
<b>Código de referência</b>	PT/BPARJJG/PSS/DAB
<b>Tipo de título</b>	Atribuído
<b>Título</b>	Duque de Ávila e Bolama
<b>Datas de produção</b>	1826-00-00 - 1917-00-00
<b>Dimensão e suporte</b>	Cerca de 1 metro linear, papel.
<b>Entidade detentora</b>	Biblioteca Pública e Arquivo Regional João José da Graça - Horta.
<b>Produtor</b>	Duque de Ávila e Bolama.
<b>História administrativa/biográfica/familiar</b>	António José de Ávila: Horta 1807-03-08, Lisboa 1881-05-03. Presidente de câmara, governador civil, deputado, par do reino, conselheiro de Estado, ministro e, por três vezes, presidente do conselho. 1.º conde de Ávila, 1.º marquês e 1.º duque de Ávila e Bolama. O seu registo de desempenho de cargos políticos, diplomáticos, científicos e de gestão é quase inesgotável (fonte: Fernando Faria Ribeiro, Em dias passados: figuras, instituições e acontecimentos da história faialense, edição do Núcleo Cultural da Horta, 2007, página 69).
<b>História custodial e arquivística</b>	Várias coleções de documentos pertencentes ao duque de Ávila e Bolama foram adquiridas pelo Arquivo Regional da Horta em 1984, 1993, 1996 e em 1997. Porém, já aquando dos leilões efetuados no Palácio do Correio Velho e na Casa da Imprensa, respetivamente no ano de 1992 e no de 1993, o Arquivo Nacional da Torre do Tombo exerceu o seu direito de opção, fazendo com que uma parte significativa do espólio do duque (código de referência: PT/TT/AB) fosse transferida para a Torre do Tombo (Elmiro Rocha, atas do seminário internacional <Documentação e arquivos insulares>, Funchal: 1997). Em 2017-10 foi realizada através de uma leiloeira a aquisição de uma carta de cortesia de Jerónimo Napoleão. Em todos os casos: compra.
<b>Fonte imediata de aquisição ou transferência</b>	
<b>Âmbito e conteúdo</b>	<p>Caixa número 1: 1. Certificado de habilitações literárias de 1826-10-14. 2. Um requerimento de António José de Ávila de 1831-08-20. 3. Uma cópia de legislação referente às sepulturas de 1833-12-12. 4. Uma carta da marquesa de Alorna de 1834-09-15. 5. Cinco cartas de José Curry da Câmara Cabral de 1835-02-18 a 1837-01-05. 6. Cinco cartas de Alberto Curry da Câmara Cabral de 1836-05-30 a 1866-11-11. 7. Uma cópia de uma ata da câmara sobre a situação dos expostos de 1835-03-21. 8. Uma carta da Associação dos Amigos das Letras de 1836-01-01. 9. Uma carta de Emídio José Lopes da Silva, presidente da câmara municipal de Horta, de 1840-01-31. 10. Uma pública forma referente a José Joaquim Ferreira de Almeida de 1840-03-27. 11. Uma carta da junta geral de 1840-01-25. 12. Um mandato de 1840-08-29. 13. Uma carta de António Bernardo da Costa Cabral de 1843-06-28. 14. Uma pública forma de 1845-08-09. 15. Uma carta do presidente da academia agrária de 1847-10-15. 16. Uma carta de João Augusto Dias de Carvalho de 1849-11-03. 17. Uma carta de assinatura ilegível de 1851-01-24. 18. Um relatório referente às necessidades do distrito da Horta de 1850-01-15. 19. Três cartas de João Pereira Sarmiento de 1852. 20. Uma carta de 1853-02-04 de vários subscritores: Francisco Pacheco de Melo de Mariz Sarmiento, Tomás José Luís de Bettencourt, Francisco Inácio de Ataíde, Sebastião de Lacerda Pereira, José Maria Whitton Câmara Brum, Padre João Pedro de Ávila, Manuel Inácio de Sousa Amaral. 21. Uma carta de Luís Augusto Rebelo da Silva de 1855-03-31. 22. Duas cartas de Joaquim Pedro Júdice Samora: 1866-06-01 e 1867-01-31. 23. Uma carta de Francisco de Sena Fernandes de 1865-03-10. 24. Uma carta de Francisco José Costa Lobo de 1864-09-23.</p> <p>Caixa número 2: 1. Carta de Diogo Augusto de Castro Constâncio de 1865-11-12. 2. Notas relativas à soberania portuguesa na ilha de Bolama de 1865-11-28. 3. Nove cartas de João de Andrade Corvo de 1866-06-26 a 1877-07-11. 4. Uma carta de Octavieu Tagnard de 1867. 5. Uma carta de Émile Erlanger de 1867. 6. Duas cartas de Manuel da Cunha Paredes de 1868. 7. Cópia de três cartas de José Pedro Nogueira relativas ao conde de Peniche de 1868. 8. Uma carta de Theophile Bilbaus de 1868. 9. Uma carta do primeiro ministro da Dinamarca, Christian Emil Krag-Juel-Vind-Frijs, de 1868-05-02 referente à atribuição do título de cavaleiro da Ordem do Elefante a António José de Ávila. 10. Um agradecimento do mesmo primeiro ministro dinamarquês, de 1868-05-02, pela receção de um título da Ordem de Nossa Senhora da Conceição. 11. Uma carta de José Cortes Morales de 1868-03-24. 12. Uma carta de Manuel do Canto e Castro de 1868-01-21. 13. Uma carta de João António Gomes de 1868-01-22. 14. Treze cartas sobre a Penichada de 1868. 15. Duas cartas da Compagnie Universelle du Canal Maritime de Suez de 1868 e 1869. 16. Uma carta de Le Blanc de 1869-02-21. 17. Uma carta de 1869-03-18 de Lopes Branco de solicitação do indulto para dois presos em cumprimento de pena na cadeia de Ponta Delgada. 18. Uma carta de língua francesa de 1869-09-17. 19. Quatro cartas do capelão António Bernardino de Meneses de 1870-06-12 a 1871-02-10. 20. Cinco cartas de António Correia Herédia de 1870-11-14 a 1878-02-13 e um recorte de jornal. 21. Uma cópia dos ofícios do delegado do Tesouro do distrito de Ponta Delgada em</p>

abono de Urbano da Fonseca de 1871-06-28. 22. Uma carta de Marie Conessin du Boisriou. 23. Uma carta de 1871-11-18 do presidente da junta geral do distrito da Horta, António Maria de Oliveira, e o seu anexo. 24. Uma carta de Francisco Monteiro Torres de 1871-03-20. 25. Duas cartas de Jaime Constantino de Freitas Moniz de 1871-08-27 e de 1871-10-11. 26. Duas cartas de António Augusto Pereira de Miranda de 1872-11-08 e de 1878-10-31. 27. Duas cartas de Maria Eduarda Portugal de Lacerda e Melo de 1875-01-20 e de 1875-03-27. 28. Um requerimento de João Maria Berquó da Silveira de 1875-05-31. 29. Uma carta de Pedro de Alcântara Severino, de 1875-10-02, e um mapa da ilha de São Miguel em anexo. 30. Uma carta da câmara municipal de Nordeste, da ilha de São Miguel, de 1875-12-07. 31. Três cartas de Cohen de 1876 a 1880. 32. Três cartas do visconde de Torre das Donas de 1876 e de 1877. 33. Uma carta e um memorial de Manuel Carvalho de Medeiros de 1875-09-04. 34. Uma carta de Morier de 1877-04-24. 35. Uma relação das paróquias de Ponta Delgada.

Caixa número 3: 1. Duas cartas de António Augusto de Aguiar de 1879-01-07 e de 1879-01-29. 2. Uma carta de 1880-12-27 da comissão distrital da Horta e o seu anexo: a resposta de António José de Ávila de 1881. 3. Uma carta de Gil de Castro de 1881-02-04. 4. A cópia de uma ata da junta de freguesia de Matriz, do concelho de Horta, sobre o terreno do extinto convento da Glória de 1885-07-18. 5. Uma carta de António Emílio de Avelar, de 1885-08-13, e o respetivo requerimento. 6. Uma carta de Manuel José da Silveira de 1887-09-13. 7. Uma carta e a cópia de uma ata da Misericórdia da Horta de 1890-11-12. 8. Um memorial de 1890-03-28. 9. Uma cópia de uma carta de Domingos Tano de Figueiredo de 1892-05-15, que possui em anexo dois mapas da ilha das Flores e um artigo de opinião. 10. Uma carta do barão de Ribeira de Pena de 1896-06-10. 11. Uma carta de José de Serpa Miranda de 1899-01-31. 12. Um exemplar do diário da câmara dos pares do reino de 1907-03-08. 13. Minutas dos ofícios relativos ao centenário do nascimento de António José de Ávila. 14. Uma carta relativa ao concelho de Nordeste. 15. Uma carta de Henrique Xavier. 16. Uma carta de Diego Coelho de Portugal. 17. Três cartas de Ernesto de Faria. 18. Duas cartas de João de Azevedo Zurarte e, em anexo, uma carta de Manuel Simões. 19. Duas cartas de Manuel Alves Correia de 1874-09-30 e de 1874-11-04. 20. Uma carta de José Maria de Barcelos de 1874-11-21.

Caixa número 4: 1. Correspondência de António Maria Fontes Pereira de Melo de 1864-04-02 a 1879-12-18: trinta e três documentos. 2. Idem de António Feliciano de Castilho de 1864-05-17 a 1868-02-18: quatro documentos. 3. Idem de José Feliciano de Castilho de 1867-09-22 a 1873-12-03: cinco documentos. 4. Idem de Manuel Pinheiro Chagas de 1873 e de 1877: dois documentos. 5. Telegramas de 1868-03-30 a 1868-05-30: oito documentos. 6. Um livro relativo a Fontes Pereira de Melo. 7. Um exemplar incompleto do jornal O António Maria de 1880-05-27.

Caixa número 5: As nomeações para os cargos governamentais de 1841-06-09 a 1877-03-05: dezasseis documentos.

Caixa número 6: 1. As exonerações dos cargos governamentais de 1842-02-07 a 1878-01-29: doze documentos. 2. O passaporte: 1846.

Caixa número 7: Diplomas e condecorações de 1856 a 1861.

Caixa número 8: Diplomas e condecorações de 1861 a 1880.

Caixa número 9: Correspondência remetida à duquesa de Ávila de 1874-01-22 a 1917-10-12.

Envelope número 1 contendo documentos emoldurados: 1. Apontamentos sobre a produção agrícola da ilha do Pico de 1810 a 1817. 2. Mapas dos moradores da ilha do Faial, divisão das companhias de ordenanças e a identificação dos respetivos oficiais dos quartéis de 1824 e de 1825. 3. Vinte mapas das idades da população das ilhas Faial e Pico de 1826. 4. Prospeto relativo a uma nova revista cultural açoriana de 1830 denominada O Meditador Açoreano. 5. Relato incompleto de uma viagem de António José de Ávila à ilha do Pico em 1830. 6. Exposição da câmara municipal de Horta de 1830 sobre o novo imposto do sal e o atraso dos pagamentos das amas dos expostos. 7. Mapa da população das ilhas Faial, Pico, Flores e Corvo de 1819, 1820, 1825, 1826 e 1831 e dos fogos existentes nestas ilhas em 1825, 1826 e 1831. 8. Mapa da população da ilha do Faial de 1831. 9. Carta de cerca de 1850 do centro do partido regenerador da Horta de ataque aos progressistas. 10. Carta de José Prudêncio Teles Dutra, de 1865-04-19, de felicitação pela nomeação de António José de Ávila para um cargo ministerial.

Envelope número 2 contendo documentos emoldurados: 1. Mapa dos expostos do concelho de Lajes das Flores de 1833. 2. Disposições de 1833 relativas ao registo civil. 3. Mapa da população da freguesia da Lomba, da ilha das Flores, de 1833. 4. Mapa da população de Lajes das Flores de 1833. 5. Mapa das confrarias e das capelas e suas rendas da freguesia de Santa Luzia, da ilha do Pico, de 1833. 6. Mapa da população da freguesia de Fajãzinha, da ilha das Flores, de 1833. 7. Mapa da população da freguesia de Ponta Delgada, da ilha das Flores, de 1833. 8. Mapa dos expostos de 1833 da vila de Madalena do Pico. 9. Mapa das receitas de 1833 da vila de Lajes das Flores. 10. Ofício da alfândega da Horta relativo às receitas alfandegárias de 1828 a 1833. 11. Mapa da população da freguesia de Cedros, da ilha das Flores, de 1833. 12. Relato de uma viagem de António José de Ávila à ilha do Faial em 1834.

Avulsos: Diplomas de António José da Ávila.

-----  
Dentro de uma pequena caixa negra encontra-se um pequeno envelope e a respetiva carta, de 1861, que o primo do imperador Napoleão III, Napoleão José Carlos Paulo (1822-1891), também conhecido por Príncipe Napoleão ou Jerónimo Napoleão, dirigiu ao ministro dos negócios estrangeiros Ávila e cuja

transcrição poderá ser a seguinte:

Paris, Palais Royal le 29/8/1861

Mon cher Ministre,

Dès mon retour à Paris je me suis empressé de prier l'Empereur de vous donner la grand-croix de la légion d'honneur et celle d'officier à M. Manoel da Câmara. Sa Majesté vient de signer le décret ; et je veux me réserver le plaisir de vous en prévenir directement.

Je suis heureux de tous les témoignages de bons rapports qui pourront réunir nos deux pays ! J'ai pu apprécier par moi-même tout ce que le Portugal avait d'amis.

Veillez mettre mes hommages respectueux aux pieds du Roi et lui exprimer tout ce que je ressens pour lui d'affectueux et respectueux dévouement.

Recevez mon cher Ministre la nouvelle assurance de tous mes sentiments les plus distingués.

Napoléon

(Jérôme)

E uma proposta de tradução:

Paris, Palácio Real, 29/08/1861

Meu Caro Ministro,

Desde o meu regresso a Paris que me empenhei em solicitar ao Imperador que lhe atribuisse a Grande Cruz da Legião de Honra e em notificá-lo ao Senhor Manuel da Câmara. Sua Majestade acabou de assinar o decreto e eu quero ter o prazer de avisá-lo diretamente.

Estou feliz por todos os testemunhos de boas relações que poderão ligar os nossos dois países! Pude verificar pessoalmente quantos amigos há em Portugal.

Queira entregar os meus mais respeitosos cumprimentos ao Rei e exprimir-lhe a minha afetuosa e respeitosa dedicação.

Aceite, Meu Caro Ministro, os meus melhores cumprimentos,

Napoleão

(Jerónimo)

**Condições de acesso**

**Idioma e escrita**

**Instrumentos de pesquisa**

**Notas**

Comunicável.

Predominância da língua portuguesa.

Inventário.

Localização: C3.